

Vimercati S.p.A.
Società a Socio Unico Soggetta a
Direzione e Coordinamento di
Viney Corporation Private Limited (art.2497 bis c.c.)
Sede Legale
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
http://www.vimercati.com
e-mail: vimer@vimercati.com
pec: vimercatispa@pec.it
Capitale Sociale € 8.291.111
REA 1861504
Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 05938980967
V.A.T. Registration Number IT05938980967

VIMERCATI Spa



Uffici e Stabilimento
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
Tel. +39 02 38194.1
Fax +39 02 38194331
Associata ANFIA
UNI EN ISO 9001:2015
IATF 16949:2016
ISO 14001:2015

DENGE TICARET PAZARLAMA VE
OTOMOTIV A.S.
M.FEVZI CAKMAK CAD. 19.
SOK NO : 13-15 KAT 3 - 34
34758 ATASEHIR - ISTANBUL - TUR

C.F. / P.IVA / Customer VAT Number	NUM e DATA FATT / N. Date Invoice	PG
2911478165	2004171 01/08/2022	1

CLIENTE/Customer	rap	RIFERIMENTI ORDINE CLIENTE / Customer Purchase Order	NS. CONF. DEL / Our Order N. Of	SPEDIZIONE A MEZZO / Forwarder	
119028		Cd Forn. 119028		VETTORE	
CONDIZIONI DI PAGAMENTO / Payment Terms					
PAGAMENTO ANTICIPATO		EX WORKS (EXW)			
CODICE ARTICOLO / Article No.	DESCRIZIONE ARTICOLO / Title	QUANTITA' / Quantity	PREZZO/ Unit Price	IMPORTO / Sum EUR	
Ns. conferma 22001130 del 15.09.21 Vs.Rif. EMAIL 3047340100002	INTER.4 VIE 7700414988 IM.B (S) (R) Customs Tarif: 85365011 Apparecchi per l'interruzione, il s Vs. disegno 7700414988 Country of origin:Italia	1300	del 13.09.21 1,200	1560,00	
3047340100002	INTER.4 VIE 7700414988 IM.B (S) (R) Customs Tarif: 85365011 Apparecchi per l'interruzione, il s Vs. disegno 7700414988 Country of origin:Italia	2600	1,200	3120,00	
3047340100002	INTER.4 VIE 7700414988 IM.B (S) (R) Customs Tarif: 85365011 Apparecchi per l'interruzione, il s Vs. disegno 7700414988 Country of origin:Italia	2600	1,200	3120,00	
3047340200002	INTER. STOP 7700414986 IM.B (S) (R) Customs Tarif: 85365011 Apparecchi per l'interruzione, il s Vs. disegno 7700414986 Country of origin:Italia	1300	1,000	1300,00	
3047343090002	INTERR.LUCI-2 VIE 7700427640 IM.B Customs Tarif: 85365011 Apparecchi per l'interruzione, il s	900	0,670	603,00	
BOLLA / Del.Note N	CONSEGNA / Delivery Date	IMPON IVA / Amt Subj VAT	IMPORTO IVA / VAT Amount	IMPON. IVA ESE/Amt VAT Exempt	IMPON. IVA NON SOGG/Amt VAT Excl
DESCRIZIONE DEL TIPO FATTURA / Invoice Type		IMPORTO MERCE / Amount	IMPORTO IMBALLO / Pack.Amt	SPESE VARIE / Other Charges	TOTALE FATTURA / Tot.Amount

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita in porto affrancato. Autorità Giudiziaria competente è in ogni caso quella di Milano. Trascorso il termine convenuto per il pagamento decorreranno gli interessi di mora nella misura del 2,5 per cento in più del tasso ufficiale di sconto. L'accettazione della fattura significa l'accettazione formale delle clausole sopra elencate.

The goods travel at the risk of the buyer even if is sent carriage feed. Competent Legal Authority is any case that of Milan. After the invoice payment due date, interests of late payment will be due at the rate of 2,5 % over the official rate. The acceptance of this invoice means formal acceptance of the above mentioned provisions.

Vimercati S.p.A.
Società a Socio Unico Soggetta a
Direzione e Coordinamento di
Viney Corporation Private Limited (art.2497 bis c.c.)
Sede Legale
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
http://www.vimercati.com
e-mail: vimer@vimercati.com
pec: vimercatispa@pec.it
Capitale Sociale € 8.291.111
REA 1861504
Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 05938980967
V.A.T. Registration Number IT05938980967

VIMERCATI Spa



Uffici e Stabilimento
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
Tel. +39 02 38194.1
Fax +39 02 38194331
Associata ANFIA
UNI EN ISO 9001:2015
IATF 16949:2016
ISO 14001:2015

DENGE TICARET PAZARLAMA VE
OTOMOTIV A.S.
M.FEVZI CAKMAK CAD. 19.
SOK NO : 13-15 KAT 3 - 34
34758 ATASEHIR - ISTANBUL - TUR

C.F. / P.IVA / Customer VAT Number	NUM e DATA FATT / N. Date Invoice	PG
2911478165	2004171 01/08/2022	2

CLIENTE/Customer	rap	RIFERIMENTI ORDINE CLIENTE / Customer Purchase Order	NS. CONF. DEL / Our Order N. Of	SPEDIZIONE A MEZZO / Forwarder	
119028		Cd Forn. 119028		VETTORE	
CONDIZIONI DI PAGAMENTO / Payment Terms					
PAGAMENTO ANTICIPATO		EX WORKS (EXW)			
CODICE ARTICOLO / Article No.	DESCRIZIONE ARTICOLO / Title	QUANTITA' / Quantity	PREZZO/ Unit Price	IMPORTO / Sum EUR	
3047353110003	Vs. disegno 7700427640 Country of origin:Italia INTER.BIFUNZ.8200276361 IM.D (S) (R) Customs Tarif: 85365011 Apparecchi per l'interruzione, il s	800	1,490	1192,00	
3047353110003	Vs. disegno 8200276361 Country of origin:Italia INTER.BIFUNZ.8200276361 IM.D (S) (R) Customs Tarif: 85365011 Apparecchi per l'interruzione, il s	1200	1,490	1788,00	
3011046560093	Vs. disegno 8200276361 Country of origin:Italia C.M.4V DX 51724838 IM.25/11/05 (R) Customs Tarif: 85369010 Conessioni ed elementi di contatto	80	4,800	384,00	
3011046560093	Vs. disegno 0051724838 Country of origin:Romania C.M.4V DX 51724838 IM.25/11/05 (R) Customs Tarif: 85369010 Conessioni ed elementi di contatto	400	4,800	1920,00	
3011046560093	Vs. disegno 0051724838 Country of origin:Romania C.M.4V DX 51724838 IM.25/11/05 (R) Customs Tarif: 85369010 Conessioni ed elementi di contatto	720	4,800	3456,00	
BOLLA / Del Note N.	CONSEGNA / Delivery Date	IMPON IVA / Amt Subj VAT	IMPORTO IVA / VAT Amount	IMPON. IVA ESE/Amt VAT Exempt	IMPON. IVA NON SOGG/Amt VAT Excl
DESCRIZIONE DEL TIPO FATTURA / Invoice Type		IMPORTO MERCE / Amount	IMPORTO IMBALLO / Pack Amt	SPESE VARIE / Other Charges	TOTALE FATTURA / Tot.Amount

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita in porto affrancato. Autorità Giudiziaria competente è in ogni caso quella di Milano. Trascorso il termine convenuto per il pagamento decorreranno gli interessi di mora nella misura del 2,5 per cento in più del tasso ufficiale di sconto. L'accettazione della fattura significa l'accettazione formale delle clausole sopra elencate.

The goods travel at the risk of the buyer even if is sent carriage feed. Competent Legal Authority is any case that of Milan. After the invoice payment due date, interests of late payment will be due at the rate of 2,5 % over the official rate. The acceptance of this invoice means formal acceptance of the above mentioned provisions.

Vimercati S.p.A.
Società a Socio Unico Soggetta a
Direzione e Coordinamento di
Viney Corporation Private Limited (art.2497 bis c.c.)
Sede Legale
 20016 Pero (MI) - Italia
 Via V. Monti, 38
<http://www.vimercati.com>
 e-mail: vimer@vimercati.com
 pec: vimercatista@pec.it
 Capitale Sociale € 8.291.111
 REA 1861504
 Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 05938980967
 V.A.T. Registration Number IT05938980967

VIMERCATI Spa



Uffici e Stabilimento
 20016 Pero (MI) - Italia
 Via V. Monti, 38
 Tel. +39 02 38194.1
 Fax +39 02 38194331
 Associata ANFIA
UNI EN ISO 9001:2015
IATF 16949:2016
ISO 14001:2015

DENGE TICARET PAZARLAMA VE
 OTOMOTIV A.S.
 M.FEVZI CAKMAK CAD. 19.
 SOK NO : 13-15 KAT 3 - 34
 34758 ATASEHIR - ISTANBUL - TUR

C.F. / P.IVA / Customer VAT Number	NUM e DATA FATT / N. Date Invoice	PG
2911478165	2004171 01/08/2022	3

CLIENTE/Customer	rap	RIFERIMENTI ORDINE CLIENTE / Customer Purchase Order	NS. CONF. DEL / Our Order N. Of	SPEDIZIONE A MEZZO / Forwarder
119028		Cd Forn. 119028		VETTORE
CONDIZIONI DI PAGAMENTO / Payment Terms				
PAGAMENTO ANTICIPATO		EX WORKS	(EXW)	
CODICE ARTICOLO / Article No.	DESCRIZIONE ARTICOLO / Title	QUANTITA' / Quantity	PREZZO / Unit Price	IMPORTO / Sum
				EUR
3011046570093	Vs. disegno 0051724838 Country of origin:Romania C.M.4 V SX 51724839 IM 25/11/05 (R) Customs Tarif: 85369010 Connessioni ed elementi di contatto	80	4,800	384,00
3011046570093	Vs. disegno 0051724389 Country of origin:Romania C.M.4 V SX 51724839 IM 25/11/05 (R) Customs Tarif: 85369010 Connessioni ed elementi di contatto	240	4,800	1152,00
3011046570093	Vs. disegno 0051724389 Country of origin:Romania C.M.4 V SX 51724839 IM 25/11/05 (R) Customs Tarif: 85369010 Connessioni ed elementi di contatto	240	4,800	1152,00
3011046570093	Vs. disegno 0051724389 Country of origin:Romania C.M.4 V SX 51724839 IM 25/11/05 (R) Customs Tarif: 85369010 Connessioni ed elementi di contatto	160	4,800	768,00
3011046570093	Vs. disegno 0051724389 Country of origin:Romania C.M.4 V SX 51724839 IM 25/11/05 (R) Customs Tarif: 85369010 Connessioni ed elementi di contatto	160	4,800	768,00
BOLLA / Del. Note N.				
CONSEGNA / Delivery Date				
IMPON IVA / Amt Subj VAT				
IMPON IVA ESE/Amt VAT Exmpt				
IMPON IVA NON SOGG/Amt VAT Excl				
DESCRIZIONE DEL TIPO FATTURA / Invoice Type		IMPONTO MERCE / Amount	IMPONTO IMBALLO / Pack.Amt	SPESE VARIE / Other Charges
				TOTALE FATTURA / Tot.Amount

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita in porto affrancato. Autorità Giudiziaria competente è in ogni caso quella di Milano. Trascorso il termine convenuto per il pagamento decorreranno gli interessi di mora nella misura del 2,5 per cento in più del tasso ufficiale di sconto. L'accettazione della fattura significa l'accettazione formale delle clausole sopra elencate.

The goods travel at the risk of the buyer even if is sent carriage feed. Competent Legal Authority is any case that of Milano. After the invoice payment due date, interests of late payment will be due at the rate of 2,5 % over the official rate. The acceptance of this invoice means formal acceptance of the above mentioned provisions.

Vimercati S.p.A.
Società a Socio Unico Soggetta a
Direzione e Coordinamento di
Viney Corporation Private Limited (art.2497 bis c.c.)
Sede Legale
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
http://www.vimercati.com
e-mail: vimer@vimercati.com
pec: vimercatispa@pec.it
Capitale Sociale € 8.291.111
REA 1861504
Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 05938980967
V.A.T. Registration Number IT05938980967

VIMERCATI Spa



Uffici e Stabilimento
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
Tel. +39 02 38194.1
Fax +39 02 38194331
Associata ANFIA
UNI EN ISO 9001:2015
IATF 16949:2016
ISO 14001:2015

DENGE TICARET PAZARLAMA VE
OTOMOTIV A.S.
M.FEVZI CAKMAK CAD. 19.
SOK NO : 13-15 KAT 3 - 34
34758 ATASEHIR - ISTANBUL - TUR

C.F. / P.IVA / Customer VAT Number	NUM e DATA FATT / N. Date Invoice	PG
2911478165	2004171 01/08/2022	4

CLIENTE/Customer	rap	RIFERIMENTI ORDINE CLIENTE / Customer Purchase Order	NS. CONF. DEL / Our Order N. Of	SPEDIZIONE A MEZZO / Forwarder	
119028		Cd Forn. 119028		VETTORE	
CONDIZIONI DI PAGAMENTO / Payment Terms					
PAGAMENTO ANTICIPATO		EX WORKS (EXW)			
CODICE ARTICOLO / Article No.	DESCRIZIONE ARTICOLO / Title	QUANTITA' / Quantity	PREZZO/ Unit Price	IMPORTO / Sum EUR	
3011049000002	Vs. disegno 0051724389 Country of origin:Romania CONT.4 FIS.46803272 IM.24/05/08 (R) Customs Tariff: 85369010 Connessioni ed elementi di contatto Vs. disegno 0046803272 Country of origin:Romania	336	3,510	1179,36	
3011061570000	SENSORE ROT. 2SW (SR) 50515148 Customs Tariff: 85365019 Altri interruttori, sezionatori e c Vs. disegno 50515148 Country of origin:Romania	240	4,000	960,00	
3011057150094	CONT.3 V.1356119080 IM.08-10-07 (R) Customs Tariff: 85369010 Connessioni ed elementi di contatto Vs. disegno 1356119080 Country of origin:Romania Peso lordo KG: 505,6 Peso netto KG: 445,1 Num/Nr 31 contenitori/box G12 CAR-G*12-- 400x300x300 Num/Nr 23 contenitori/box G13 CAR-G*13-- 400x300x200 Num/Nr 2 bancali/pallet	160	6,750	1080,00	
BOLLA / Del.Note N.	CONSEGNA / Delivery Date	IMPON IVA / Amt Subj VAT	IMPORTO IVA / VAT Amount	IMPON. IVA ESE/Amt VAT Exempt	IMPON. IVA NON SOGG/Amt VAT Excl
DESCRIZIONE DEL TIPO FATTURA / Invoice Type		IMPORTO MERCE / Amount	IMPORTO IMBALLO / Pack Amt	SPESE VARIE / Other Charges	TOTALE FATTURA / Tot.Amount

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita in porto affrancato. Autorità Giudiziaria competente è in ogni caso quella di Milano. Trascorso il termine convenuto per il pagamento decorreranno gli interessi di mora nella misura del 2,5 per cento in più del tasso ufficiale di sconto. L'accettazione della fattura significa l'accettazione formale delle clausole sopra elencate.

The goods travel at the risk of the buyer even if is sent carriage feed. Competent Legal Authority is any case that of Milan. After the invoice payment due date, interests of late payment will be due at the rate of 2.5 % over the official rate. The acceptance of this invoice means formal acceptance of the above mentioned provisions.

Vimercati S.p.A.
Società a Socio Unico Soggetta a
Direzione e Coordinamento di
Viney Corporation Private Limited (art.2497 bis c.c.)
Sede Legale
 20016 Pero (MI) - Italia
 Via V. Monti, 38
 http://www.vimercati.com
 e-mail: vimer@vimercati.com
 pec: vimercatispa@pec.it
 Capitale Sociale € 8.291.111
 REA 1861504
 Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 05938980967
 V.A.T. Registration Number IT05938980967

VIMERCATI Spa



Uffici e Stabilimento
 20016 Pero (MI) - Italia
 Via V. Monti, 38
 Tel. +39 02 38194.1
 Fax +39 02 38194331
 Associata ANFIA
UNI EN ISO 9001:2015
IATF 16949:2016
ISO 14001:2015

DENGE TICARET PAZARLAMA VE
 OTOMOTIV A.S.

M.FEVZI CAKMAK CAD. 19.

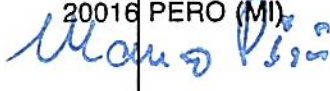
SOK NO : 13-15 KAT 3 - 34

34758 ATASEHIR - ISTANBUL - TUR

C.F. / P.IVA / Customer VAT Number	NUM e DATA FATT / N. Date Invoice	PG
2911478165	2004171 01/08/2022	5

CLIENTE/Customer	rap	RIFERIMENTI ORDINE CLIENTE / Customer Purchase Order	NS. CONF. DEL / Our Order N. Of	SPEDIZIONE A MEZZO / Forwarder
119028		Cd Forn. 119028		VETTORE

CONDIZIONI DI PAGAMENTO / Payment Terms

PAGAMENTO ANTICIPATO		EX WORKS (EXW)		
CODICE ARTICOLO / Article No.	DESCRIZIONE ARTICOLO / Title	QUANTITA' / Quantity	PREZZO/ Unit Price	IMPORTO / Sum EUR
	VIM30HT Bancale in legno 120x80 TRATT. Volume mc/cub meter 1,728 Num/Nr 1 bancali/pallet			
	VIM34 Bancale in legno 60x80 TRATT. Volume mc/cub meter 0,360			
<p>VIMERCATI S.p.A. Via Vincenzo Monti, 38 20016 PERO (MI)</p> 				

BOLLA / Del. Note N.	CONSEGNA / Delivery Date	IMPON IVA / Amt Subj VAT	IMPORTO IVA / VAT Amount	IMPON. IVA ESE/Amt VAT Exempt	IMPON. IVA NON SOGG/Amt VAT Excl	
14065	1/08/2022				25886,36	
DESCRIZIONE DEL TIPO FATTURA / Invoice Type			IMPORTO MERCE / Amount	IMPORTO IMBALLO / Pack.Amt	SPESE VARIE / Other Charges	TOTALE FATTURA / Tot.Amount
N.I. ART. 8 A,B			25886,36			25886,36

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita in porto affrancato. Autorità Giudiziaria competente è in ogni caso quella di Milano. Trascorso il termine convenuto per il pagamento decorreranno gli interessi di mora nella misura del 2,5 per cento in più del tasso ufficiale di sconto. L'accettazione della fattura significa l'accettazione formale delle clausole sopra elencate.

The goods travel at the risk of the buyer even if is sent carriage feed. Competent Legal Authority is any case that of Milan. After the invoice payment due date, interests of late payment will be due at the rate of 2,5 % over the official rate. The acceptance of this invoice means formal acceptance of the above mentioned provisions.



TELEPHONE
+390238194240

+390238194240

Associata ANFIA

DELIVERY NOTE

PROGR. SPEDIZ. / SHIPPING No.

CAUS.ENTRATA / RCPT CLAUSE

RIF. INTERNO / INTERNAL REF 22 0042

PUNTO RIF. MOLO / UNLOADING POINT

STABILIMENTO / PLANT

SPEDIZIONE / SHIPMENT	ARRIVO / ARRIVAL
-----------------------	------------------



DESCRIZIONE / DESCRIPTION NS. ARTICOLO / VIMERCATI PART NUMBER NAZIONE D'ORIGINE / COUNTRY OF ORIGIN CONTRATTO / CONTRACT No	DISEGNO CLIENTE CUSTOMER PART NUMBER	QUANTITA' QUANTITY	U.M.	TIPO MEZZO DI RACCOLTA PACKAGING	PCK QTY	NETICHETTA / LABEL No LOTTO PROD / BATCH No	QTY X PACK	RIFERIM CLIENTE CUSTOMER P.O.	ETICHETTA TRASP TRANSP LABEL No
Ns. Rifer. 22001130 del 15/09/21 Vs. Rif. INTER.4 VIE 7700414988 IM.B (S) (R) 3047340100002	7700414988	1300	NR	EMAIL del 13/09/21 CAR-G*13-- 4	4		650		
INTER.4 VIE 7700414988 IM.B (S) (R) 3047340100002	7700414988	2600	NR	CAR-G*13-- 4	4		650		
INTER.4 VIE 7700414988 IM.B (S) (R) 3047340100002	7700414988	2600	NR	CAR-G*13-- 4	4		650		
INTER. STOP 7700414986 IM.B (S) (R) 3047340200002	7700414986	1300	NR	CAR-G*13-- 4	2		650		
INTERR.LUCI-2 VIE 7700427640 IM.B 3047343090002	7700427640	900	NR	CAR-G*12-- 4	1		900		
ASPETTO ESTERIORE DEI BENI / GOODS DESCRIPTION	CAUSALE TRASPORTO / TRANSPORT CAUSE	TRASPORTO A CURA / SHIPMENT CHARGED TO			SPEDIZIONE IN PORTO / INCOTERMS			TOT. PACKAGING	

TRANSPORTATORE / COURRIER

P L O R D O = NETTO / GROSS & NET WEIGHTS

OTA: PALLETS / PALLET QTY

TARGA AUTOMEZZO / PLATE No

FIRMA DESTINATARIO / RECEIPT SIGNATURE

FIRMA CONDUCENTE / HAULIER SIGNATURE

LUOGO DI TRANSITO / TRANSIT



DESTINATARIO / DELIVERY ADDRESS
119028 DENGİ TICARET PAZARLAMA VE
M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. 19.
34758 ATAŞEHİR - İSTANBUL

TELEPHONE 15502301210

SPEDIZIONE / SHIPMENT



TRASPORTATORE / COURRIER	P. LORDO e NETTO / GROSS & NET WEIGHTS Q. TA' PALLETS / PALLET QTY TARGA AUTOMEZZO / PLATE No	FIRMA DESTINATARIO / RECEIPT SIGNATURE _____ FIRMA CONDUCENTE / HAULIER SIGNATURE _____	LUOGO DI TRANSITO / TRANSIT _____
--------------------------	---	--	--------------------------------------

pag. 2 / 4

TELEPHONE
+350430134240

TEL. +39 02 38174.1

Associata ANFIA

DELIVERY NOTE

PROGR.SPEDIZ / SHIPPING No

CAUS. ENTRATA / RCPT CLAUSE

RIF. INTERNO / INTERNAL REF

UNTO RIF. MOLO / UNLOADING POINT

STABILIMENTO / PLANT

LINE / SHIPMENT	ARRIVO / ARRIVAL
-----------------	------------------



DESCRIZIONE / DESCRIPTION NS. ARTICOLO / VIMERCATI PART NUMBER NAZIONE D'ORIGINE / COUNTRY OF ORIGIN CONTRATTO / CONTRACT No	DISEGNO CLIENTE CUSTOMER PART NUMBER	QUANTITA' QUANTITY	U.M.	TIPO MEZZO DI RACCOLTA PACKAGING	PCK QTY	N ETICHETTA / LABEL No LOTTO PROD / BATCH No	QTY X PACK	RIFERIM CLIENTE CUSTOMER P.O.	ETICHETTA TRASP TRANSP LABEL No
C.M.4 V SX 51724839 IM 25/11/05 (R) 3011046570093	0051724389	240	NR	G12 CAR-G*12--	3		80		
C.M.4 V SX 51724839 IM 25/11/05 (R) 3011046570093	0051724389	240	NR	G12 CAR-G*12--	3		80		
C.M.4 V SX 51724839 IM 25/11/05 (R) 3011046570093	0051724389	160	NR	G12 CAR-G*12--	2		80		
C.M.4 V SX 51724839 IM 25/11/05 (R) 3011046570093	0051724389	160	NR	G12 CAR-G*12--	2		80		
CONT.4 FIS.46803272 IM.24/05/08 (R) 3011049000002	0046803272	336	NR	G12 CAR-G*12--	2		168		
SENSORE ROT. 2SW (SR) 50515148 3011061570000	50515148	240	NR	G13 CAR-G*13--	6		40		
ASPECTO ESTERIORE DEI BENI / GOODS DESCRIPTION	CAUSALE TRASPORTO / TRANSPORT CAUSE	TRASPORTO A CURA / SHIPMENT CHARGED TO			SPEDIZIONE IN PORTO / INCOTERMS			TOT. PACKAGING	

TARGA AUTOMEZZO / PLATE No

FIRMA CONDUCENTE / HAULIER SIGNATURE

LUOGO DI TRANSITO / TRANSIT



TELEPHONE
+390238194240

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

Associata ANFIA

SPEDIZIONE / SHIPMENT	ARRIVO / ARRIVAL
-----------------------	------------------



DESCRIZIONE / DESCRIPTION NS. ARTICOLO / VIMERCATI PART NUMBER NAZIONE D'ORIGINE / COUNTRY OF ORIGIN CONTRATTO / CONTRACT No	DISEGNO CLIENTE CUSTOMER PART NUMBER	QUANTITA' QUANTITY	U.M.	TIPO MEZZO DI RACCOLTA PACKAGING	PCK QTY	N ETICHETTA / LABEL No LOTTO PROD / BATCH No	QTY X PACK	RIFERIM CLIENTE CUSTOMER P.O.	ETICHETTA TRASP TRANSP LABEL No
CONT.3 V.1356119080 IM.08-10-07 (R) 3011057150094	1356119080	160	NR	G12 CAR-G*12-- 4	2		80		
proforma 029 ** Num/Nr 31 contenitori/box G12 CAR-G*12-- 400x300x300 Num/Nr 23 contenitori/box G13 CAR-G*13-- 400x300x200 Num/Nr 2 banpali/pallet VIM30HT Bancale in legno 120x80 TRATT. Volume mc/cub meter 1,728 Num/Nr 1 banpali/pallet VIM34 Bancale in legno 60x80 TRATT. Volume mc/cub meter 0,360									
ASPECTO ESTERIORE DEI BENI / GOODS DESCRIPTION **	CAUSALE TRASPORTO / TRANSPORT CAUSE VENDITA	TRASPORTO A CURA / SHIPMENT CHARGED TO VETTORE			SPEDIZIONE IN PORTO / INCOTERMS EX WORKS			TOT. PACKAGING 54	

FIRMA CONDUCENTE / HAULIER SIGNATURE

LUOGO DI TRANSITO / TRANSIT

VIMERCATI Spa

Vimercati S.p.A.
Società a Socio Unico Soggetta a
Direzione e Coordinamento di
Viney Corporation Private Limited (art. 2497 bis c.c.)
Sede Legale
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
<http://www.vimercati.com>
e-mail: vimer@vimercati.com
pec: vimeratispa@pec.it
Capitale Sociale € 8.291.111
REA 1861504
Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 05938980967
V.A.T. Registration Number IT05938980967



Uffici e Stabilimento
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
Tel. +39 02 38194.1
Fax +39 02 38194331
Associata ANFIA
UNI EN ISO 9001:2015
IATF 16949:2016
ISO 14001:2015

Spett.le MAST Srl
Via Gorizia 5 e 7
20096 Pioltello (MI)

OGGETTO: Esportazione verso cliente DENG TICARET PAZARLAMA VE

Fattura di esportazione N° 2004171 del 01/08/2022

DICHIARAZIONE

Il sottoscritto Ing. Mauro Pizi

Nella sua qualifica di Direttore Generale, consapevole delle responsabilità cui
potrebbe incorrere in caso di dichiarazione non veritiera,

DICHIARA

che le merci descritte nella fattura di esportazione in oggetto indicata, sono di

origine preferenziale EUROPEA

Con l'occasione, autorizza la compilazione e sottoscrizione del formulario di domanda e
del certificato di circolazione modello **EUR1/EUR-MED e A. TR.**

In fede

Addì, Pero MI, 04/08/2022

VIMERCATI S.p.A.
Via Vincenzo Monti, 38
20016 PERO (MI)

Mauro Pizi

VIMERCATI Spa

Vimercati S.p.A.
Società a Socio Unico Soggetta a
Direzione e Coordinamento di
Viney Corporation Private Limited (art. 2497 bis c.c.)
Sede Legale
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
<http://www.vimercati.com>
e-mail: vimer@vimercati.com
pec: vimer@vimercati.com
Capitale Sociale € 8.291.111
REA 1861504
Reg. Imp. MI. C.F. e P. Iva 05938980967
V.A.T. Registration Number IT05938980967



Uffici e Stabilimento
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
Tel. +39 02 38194.1
Fax +39 02 38194331
Associata ANFIA
UNI EN ISO 9001:2015
IATF 16949:2016
ISO 14001:2015

DICHIARAZIONE DI LIBERA ESPORTAZIONE

Luogo Pero MI Data 04/08/2022

Io sottoscritto... Ing. Mauro Pizi in qualità di Diretto Generale della Società Vimercati Spa

**dichiaro sotto la mia personale responsabilità che la merce contenuta nella
Spedizione numero Fattura Nr. 2004171 del 01/08/2022**

Y900 Non rientra tra quelle protette dalla convenzione di Washington che protegge la specie della flora e della fauna selvatiche a rischio di estinzione come da Reg.CE n.1320/2014

Y901 Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.CE 1382/14, che istituisce un regime comunitario di controllo sulle esportazioni, trasferimento, intermediazioni o transitori prodotti e tecnologie a duplice uso e pertanto è destinata solo ad uso civile. Si intendono i prodotti a duplice uso quelli che possono avere un uso sia civile che militare.

Y902 Non è soggetta a presentazione di licenza di esportazione per sostanze che riducono lo stato di ozono (sostanze controllate, sostanze nuove, prodotti ed apparecchiature che dipendono da tali sostanze) come da Reg.CE 1005/09.

Y903/Y905 Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.CE 116/09; rientra nelle merci che saranno utilizzate esclusivamente per l'esposizione al pubblico in un museo in considerazione del loro valore storico o strumenti tecnici ad uso medico.

Y904/Y906/Y907/Y908

Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.CE 1236/05 e Reg.CE 775/2014 relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumane o degradanti; non rientra nelle merci diverse da quelle descritte nelle note TR collegate alla misura; non rientra nelle merci che saranno utilizzate da personale militare o civile di uno stato membro nell'ambito di un'operazione UE od ONU di mantenimento della pace o di gestione delle crisi nel paese terzo di destinazione oppure nell'ambito di un'operazione basata su accordi degli stati membri o paesi terzi nel campo della difesa;

Y911/Y920/Y921 non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.CE 1861/15 e 1862/15 concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran

Y909/Y912/Y913/Y914 Alle merci dichiarate non si applica il Reg.CE 1984/03 e Reg.CE 194/08 del Consiglio; tasso di restituzione all'esportazione in conformità all'art. 9 del Reg.CE 612/09; ammontare alla restituzione inferiore a 1000,00€ in conformità all'art. 9 del Reg.CE 612/09.

Y916/Y917/Y919 Non è soggetta alle disposizioni del RegUE 649/2012 sull'esportazione di sostanze chimiche pericolose.

Y921 Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.CE 117/08 concernente misure restrittive nei confronti della Corea, Reg.CE 314/04 concernente misure restrittive nei confronti dello Zimbabwe, Reg.CE 1209/05 concernente misure restrittive nei confronti della Costa d'Avorio, Reg.CE 747/09 concernente misure restrittive nei confronti del Myanmar, Reg.CE 154/09 concernente misure restrittive nei confronti dell'Uzbekistan, Reg.CE 1354/05 concernente misure restrittive nei confronti del Sudan

VIMERCATI Spa



Vimercati S.p.A.
Società a Socio Unico Soggetta a
Direzione e Coordinamento di
Viney Corporation Private Limited (art. 2497 bis c.c.)
Sede Legale
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
<http://www.vimercati.com>
e-mail: vimer@vimercati.com
pec: vimercatispa@pec.it
Capitale Sociale € 8.291.111
REA 1861504
Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 05938980967
V.A.T. Registration Number IT05938980967

Uffici e Stabilimento
20016 Pero (MI) – Italia
Via V. Monti, 38
Tel. +39 02 38194.1
Fax +39 02 38194331
Associata ANFIA
UNI EN ISO 9001:2015
IATF 16949:2016
ISO 14001:2015

Y922 Fa parte di altri prodotti non contenenti pelliccia di cane e di gatto in conformità al Reg.CE 1523/07

Y926 Non rientra nell'elenco dei prodotti ed apparecchiature che contengono gas fluororati ad effetto serra o il cui funzionamento dipende da tali gas, come da Reg.CE 842/06

Y927 Non è contemplata dal Reg.CE 1005/08

Y935 Merci che non rientrano nel campo di applicazione del regolamento (UE) n. 1332/2013 (GU UE L 335)

Y923 Prodotto non soggetto alle disposizioni del regolamento (CE) n. 1013/2006 (GUCE L 190)
Timbro e firma

While accepting all consequent responsibilities we do declare that for all the goods listed in export invoice nr 2004171 of 01/08/2022 Any export licence is required and therefore:

WASHINGTON CONVENTION - Y900

Goods are not included in the list of products attached to EU Council Regulation (EC) n.1320/2014 about protection of endangered flora and fauna species through trade control.

DUAL USE - Y901

Goods are not included in the list of products attached to EU Council Regulation EU 1382/14, instituting a control system on dual use exports, transfers, brokerage activities or transitory products and technologies, therefore goods are only for civil use.

Products are intended for dual use when they can be used for both civil and military purposes.

OZONE - Y902

Goods are not required of export licence for substances that cause ozone layer reduction (Controlled substances, new substances, products and devices depending on those substances) as provided by EU Council Regulation (EC) nr. 1005/2009.

CULTURAL GOODS - Y903/Y905

Goods are not included in the list of products as per EU Council Regulation (EC) nr. 116/2009, ruling export of cultural goods.

GOODS USED FOR DEATH PENALTY, TORTURE ETC. - Y904 – Y906 – Y907 – Y908

Good are not included in the list of products attached to EU Council Regulation (EC) nr. 775/2014, ruling trade of certain goods that could be used for death penalty, torture or for other cruel, inhuman or demeaning treatments or penalties; goods are not included in other goods listed in TR notes connected to regulation; goods are not included among the ones to be used by civil or military personnel of a member state during an EU or UN peace-keeping operation or crisis management in the third country of destination or during an operation based on agreements between member states or third countries for defence purposes; export to member states overseas territories if goods are used by an authority entitled of law enforcement in the territory or country of destination as well as in the metropolitan territory of the member state to which the territory belongs.

Y909 – Y912 – Y913 – Y914

VIMERCATI Spa

Vimercati S.p.A.
Società a Socio Unico Soggetta a
Direzione e Coordinamento di
Viney Corporation Private Limited (art. 2497 bis c.c.)
Sede Legale
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
<http://www.vimercati.com>
e-mail: vimer@vimercati.com
pec: vimercatspa@pec.it
Capitale Sociale € 8.291.111
REA 1861504
Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 05938980967
V.A.T. Registration Number IT05938980967



Uffici e Stabilimento
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
Tel. +39 02 38194.1
Fax +39 02 38194331
Associata ANFIA
UNI EN ISO 9001:2015
IATF 16949:2016
ISO 14001:2015

Goods are not ruled by EU Council Regulation (EC) nr. 1984/03 and 194/08; Refund rate ruled by art. 9 of EU Council Regulation (EC) nr. 612/09;
Refund amount less than 1000,00 € as per art. of EU Council Regulation (EC) nr. 612/09.

CHEMICAL SUBSTANCES – Y916 – Y917 – Y919

Goods are not ruled by EU Council Regulation (EC) nr. 689/2008 on export of dangerous chemical substances.

Y921 CERTIFICATE

Goods are not included in the list of goods attached to EU Council Regulation (EC) nr. 117/08 about restrictions versus North Korea, EU Council Regulation (EC) nr. 314/04 about restrictions versus Zimbabwe, EU Council Regulation (EC) nr. 1209/05 about restrictions versus Ivory Coast, EU Council Regulation (EC) nr. 747/09 about restrictions versus Myanmar, EU Council Regulation (EC) nr. 154/09 about restrictions versus Uzbekistan, EU Council Regulation (EC) nr. 1354/05 about restrictions versus Sudan

CAT AND DOG FUR – Y922

Goods are not included in the list of products attached to EU Council Regulation (EC) nr. 1523/2007, therefore do not contain dog and/or cat fur.

FLORINATED GASES – Y 926

Goods are not included in list of products and devices containing fluorinated greenhouse gases or depending to those gases to work, as per EU Council Regulation (EC) nr. 842/2006.

Y927 CERTIFICATE

Goods are not ruled by EU Council Regulation (EC) nr. 1005/08 instituting rules to prevent, discourage and eliminate illegal, not declared and not ruled fishing activities.

Y935

Goods that are not included in the list of products as provided by EU Council Regulation n. 1332/2013 (GU UE L 335)

VIMERCATI S.p.A.
Via Vincenzo Monti, 38
20016 PERÒ (MI)
[Handwritten signature]